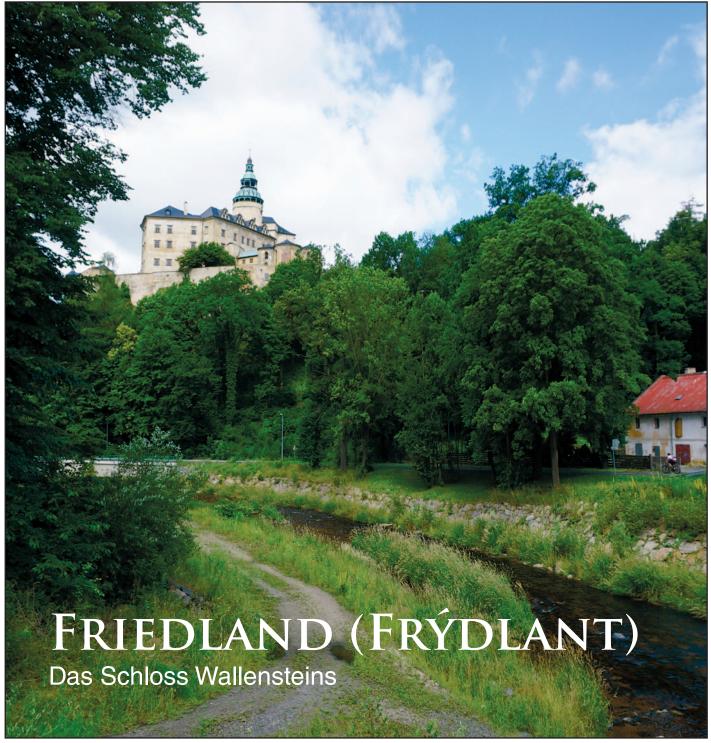
10-2022

25.5./ –,60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH, Hermhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax - 41888 (die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern) Abonnementsverwaltung: Stadtamt Hermhut, Löbauer Straße 18, 02747 Hermhut, Telefon 035873 34910 Verantwortlich i.S.d.P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

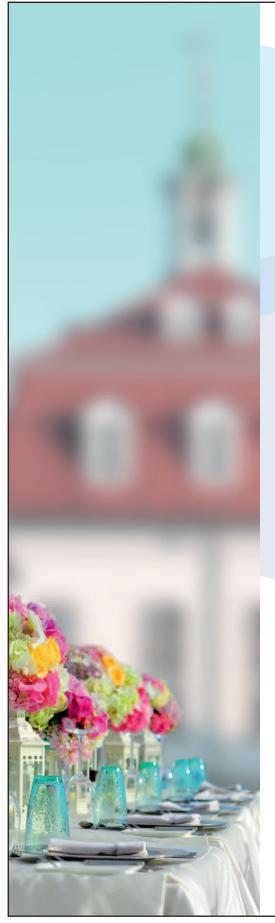
Amtsblatt der Stadt Herrnhut

für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut, Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



siehe auch Artikel auf Seite 21 Foto: Rainer Schmidt

Seite 2 kontakt 10-2022





9.00 bis 11.00 Uhr Pfingstmontag, 6. Juni 2022

August-Bebel-Straße Herrnhut



Die Stadt Herrnhut lädt herzlich zum »Frühstück in Weiß« ein.

Jeder bringt das mit, was zum Frühstück gerne gegessen wird und man mit anderen teilen möchte, dazu weiße Tassen, Teller und Besteck. Weiß gedeckte Tische und Sitzgelegenheiten stehen schon bereit; für Kaffee, Tee und gute Musik ist gesorgt.

Und die Hauptsache: Alle sind an diesem Morgen möglichst weiß gekleidet! Es darf auch ausgefallen sein.

Auf ein fröhliches Beisammensein bei Sonnenschein freut sich schon jetzt der Vorbereitungskreis *Frühstück in Weiß*

Herrnhuter Details entdecken!

Auch in diesem »kontakt« wollen wir Ihnen ein kleines Bilderrätsel anbieten. Normann Matjeka hat diese Idee eingebracht und eine Serie von Fotografien aufgenommen, die kleine Details aus dem Ortsbild zeigen. Die Frage lautet dazu: Kennen Sie das dazugehörende Gebäude oder den Ort? Vielleicht gelingt es auch bei einem Spaziergang mit offenen Augen, das Rätsel zu lösen.

Wer sich an des Rätsels Lösung beteiligen möchte, schreibe einfach eine E-Mail an stadt-amt@herrnhut.de mit dem Betreff »Bilderrätsel Kontakt« oder nehme das Telefon und rufe im Sekretariat des Stadtamtes (035873 3490) an und hinterlässe so seinen Lösungsvorschlag. Aus allen über das Jahr eingegangenen Lösungsvorschlägen werden am Ende des Jahres

fünf Gewinner gelost und als Preise winken Ju-

W. Riecke, Bürgermeister

Rätsel 5 »Herrnhuter Details«

Wer kennt dieses Detail und das zugehörige Gebäude?

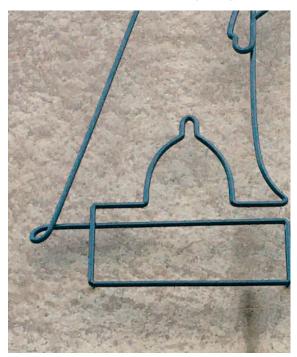


Foto: © Normann Matjeka

Infos für die Festwoche

biläumsbeutel mit Preisen.

Privatquartiere gesucht

Für die Festwoche vom 10. bis 20.6. werden Privatquartiere gesucht. Schw. Erdmute Frank vom Gästepfarramt hat dankenswerterweise die Koordination übernommen. Wer im Zeitraum der Festwoche (auch einzelne Tage) ein oder mehrere Betten zur Verfügung stellen kann, melde sich bitte bei:

willkommen@herrnhuter.de

oder Montag bis Freitag 10.00 – 15.00 Uhr telefonisch in der Ausstellung 035873 30677.

Wir möchten gern wissen:

- Platz für männliche oder weibliche Gäste oder egal?
- Frühstück ja/nein?
- Sonstiges?

Für Eure Unterstützung dankt

Schw. Erdmute D. Frank, Gästepfarramt der EBU

Ausstellungen im Heimatmuseum und Völkerkundemuseum zum Herrnhutjubiläum

Besucher während der Festwoche und im gesamten Jubiläumsjahr werden herzlich eingeladen, das Heimatmuseum, die Ausstellung »Von Herrnhut in die Welt« und das Völkerkundemuseum zu besuchen, um sich über Geschichte und Gegenwart Herrnhuts und der der Evangelischen Brüder-Unität zu informieren.

Wichtige Hinweise zur Festwoche: Verkehr, Einschränkungen, Parken

Durch die Festwoche zum Stadtjubiläum vom 11. bis 19.6.2022 ergeben sich verschiedene Einschränkungen im öffentlichen Straßenverkehr und teilweise auch im ÖPNV. Bitte achten Sie auf die aktuellen Ausschilderungen.

Bereits am **Donnerstag, 9.6.,** beginnt der Aufbau des Festzeltes auf dem Zinzendorfplatz (Glöckentürmchen). Ab diesem Zeitpunkt wird der Verkehr der S144 Zinzendorfplatz auf die andere Seite des Zinzendorfplatzes (Herrnhuter Diakonie, Apotheke) umverlegt. Diese Sperrung gilt bis zum Abbau des Festzeltes am Montag, 20.6.2022. In dem Bereich Kirchensaal, Zinzendorfplatz, Uhrmacher gilt dann auch ein Parkverbot.

Ein **komplettes Parkverbot** wird außerdem auf der Diakonieseite/Apotheke gelten, da dort der Verkehr entlanggeführt wird. Die August-Bebel-Straße wird weiter befahrbar sein. Die August-Bebel-Straße wird nur am Tag des Handwerkermarktes (Sonnabend, 18.6.) und am Tag des Festumzuges (Sonntag, 19.6.) für den Verkehr und das Parken gesperrt.

Am Sonntag, 19.6., wird zwischen 14.00 und 17.00 Uhr der Festumzug zum Stadtjubiläum stattfinden. Der Festumzug startet auf der Berthelsdorfer Allee/Lindenallee und bewegt sich dann auf folgender Strecke: Comeniusstraße, August-Bebel-Straße bis Rosendreieck / Völkerkundemuseum, Löbauer Straße bis Netto, Umkehr am Bahnhof und dann über die Löbauer Straße bis zum Zinzendorfplatz.

In diesem Bereich wird es in der angegebenen Zeit zu Vollsperrungen für den Straßenverkehr kommen.

Zu beachten ist ebenfalls, dass an diesem Sonntag in diesem Zeitraum **keine Linienbusse durch Herrnhut** fahren. Bitte beachten Sie dies bei eventuellen Reiseplanungen.

Weitere Regelungen werden bekanntgegeben und die Anwohner werden separat informiert.

W. Riecke, Bürgermeister

Seite 4 kontakt 10-2022

VERANSTALTUNGSKALENDER				
Mittwoch	25.5.2022	Herrnhut	19.00 Uhr	Akademie Herrnhut/Umweltbibliothek Großhennersdorf: Vortrag »Reinhart Koselleck: Leben und Werk zwischen Kritik und Krise und Zeitschichten« im KOMENSKÝ (bitte bis 22.5. anmelden) (K 9, S. 10)
Sonntag	29.5.2022	Berthelsdorf 14.00	–17.00 Uhr	Schwenckfeldhaus zum Tag des offenen Umgebindehauses geöffnet
Dienstag	31.5.2022	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff: Videonachmittag mit Herrn Ullrich in der »Alten Schule« (S. 14)
Freitag	3.6.2022	Strahwalde	19.00 Uhr	Evangelische Jugend Löbau-Zittau: Jugendgottesdienst
Sonnabend	4.6.2022	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Begleiteter Rundgang für Kinder: Was geht uns die Arktis an (S. 11)
Montag	6.6.2022	Herrnhut 9.00	-11.00 Uhr	Bürgerfrühstück – Frühstück in Weiß August-Bebel-Straße Stadt Herrnhut (S. 2)
Sonntag	5.6.2022	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeine: Pfingstkonzert mit Izabela Berdy (Oboe) und Erika Haufe (Orgel), Eintritt frei – Kollekte erbeten, im Kirchensaal (S. 20)
Dienstag	7.6.2022	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Kreativgruppe des Rentnertreffs trifft sich in der »Alten Schule« (S. 14)
Mittwoch	8.6.2022	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: Treff beim Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf zum Kaffeetrinken u. Schlossführung (S. 16)
Donnerstag	9.6.2022	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle (S. 14)
Freitag bis Samstag	10. bis 11.6.2022		-21.00 Uhr -17.00 Uhr	Akademie Herrnhut/Umweltbibliothek Großhennersdorf: Seminar: »Das Land Ulro – zur religiös-philosophi- schen Biographie Czeslaw Milosz (1911–2002) im KOMENSKÝ (S. 9)
FrSo. 10	12.6.2022	Strahwalde		Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen
Sonnabend	11.6.2022	Berthelsdorf 14.00	–17.00 Uhr	Ausstellung: »Berthelsdorfer Geschichte(n)« und »Traditionskabinett Berthelsdorfer Schulgeschichte« in der »Alten Schule«
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Begleiteter Rundgang zur Sonderausstellung: Herrnhut – so eine Stadt! für Kinder und Familien (S. 11)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Festzelt Zinzendorfplatz: Konzert mit »Drugmiller's Big Band « (Dresden)
Sonntag	12.6.2022	Herrnhut 8.00	–18.00 Uhr	Herrnhut und Ortsteile Bürgermeisterwahl, Landratswahlen (S. 6)
		Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeine Herrnhut: Eröffnungsgottesdienst der Festwoche (MDR-TV-Übertragung), Kirchensaal (S. 20)
		Berthelsdorf	18.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: Jazzkonzert im Kulturspeicher
		Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeine Herrnhut: »Tafelmusik zu Zinzendorfs Zeiten« mit dem Ensemble »Capell- und Taffelmusic« Dresden, im Kirchensaal

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an **kontakt@gustavwinter.de**

Der nächste »kontakt« erscheint am 9.6.2022 mittags Redaktionsschluss: 2.6. – 13.00 Uhr

Amilliche Wachrichten

Das Stadtamt Herrnhut bleibt am 27. Mai 2022 geschlossen,

das Einwohnermelderamt ist jedoch in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr zur Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis (gemäß § 4 Absatz 2 KomWG) geöffnet. Wir bitten um Beachtung!

Das Haupt- und Ordnungsamt informiert

Liebe Marktbesucher,

zum 300-Jahre-Jubiläum.

aufgrund der Vorbereitungsarbeiten zur Festwoche und der damit verbundenen Änderung der Verkehrsführung findet unser Wochenmarkt, am Donnerstag, dem 9. Juni 2022, NICHT statt.

Ihr Ordnungsamt

dene Artikel zu finden, die über die Firma Abraham Dürninger

in Kooperation mit der Stadt Herrnhut hergestellt und vertrieben

werden. Dort gibt es sowohl die bereits eingeführte Produktlinie

der Herrnhut Collection, als auch Produkte zum Waldbadfest und

W. Riecke, Bürgermeister

Aktuelle Informationen: »Corona-Virus«

Die aktuellen Regelungen der Sächsische Staatsregierung und des Landkreises Görlitz werden aktuell auf den nachfolgend genannten Internetseiten veröffentlicht. Durch den Umfang der Bekanntmachungen ist es nicht möglich, diesen hier im Amtsblatt oder an den Anschlagstafeln vollständig wieder zu geben. Bitte informieren Sie sich deshalb im Detail auf den nachfolgend aufgezählten Internetseiten, per E-Mail oder telefonisch.

Wichtige Internetseiten: www.coronavirus.sachsen.de www.kreis-goerlitz.de www.herrnhut.de

Im Stadtamt Herrnhut beantworten wir natürlich auch alle Fragen – so gut wir es können und wissen.

Öffnungszeiten Stadtamt

Für das Stadtamt Herrnhut gelten die bekannten Öffnungszeiten.

Stadtamt Herrnhut - Öffnungszeiten

Montag 9.00–12.00 Uhr 13.00–15.00 Uhr Dienstag 9.00–12.00 Uhr 13.00–18.00 Uhr Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Telefax: 035873 34930

NACHRUF

Dietmar Döring

Mit großer Trauer haben wir zur Kenntnis nehmen müssen, dass Dietmar Döring am 5. Mai verstorben ist. Wir sind in diesen Tagen in Gedanken bei seiner Familie! Dietmar Döring war Strahwalder Bürgermeister, Verwaltungsangestellter und bis zu seinem Ruhestand Hauptamtsleiter der Stadt Herrnhut. Wir behalten ihn als engagierten, zuverlässigen und kollegialen Menschen in Erinnerung. Er wird uns und der Stadt Herrnhut in dankbarer und ehrenvoller Erinnerung bleiben!

Willem Riecke, Bürgermeister Mitarbeiter des Stadtamtes Herrnhut

Terminvergabe:

Es ist dringend empfehlenswert, vorab telefonisch oder per E-Mail einen Termin mit den entsprechenden Fachabteilungen zu vereinbaren.

Einsichtnahmen in öffentliche Bekanntmachungen sind zu den sonst üblichen Öffnungszeiten bzw. Dienstzeiten ohne Einschränkungen möglich.

Sie erreichen das Stadtamt Herrnhut telefonisch 035873 3490 oder per E-Mail stadtamt@herrnhut.de.

W. Riecke, Bürgermeister

13.00-17.00 Uhr

Geschenke und Merchandising zum Stadtjubiläum

Wer ein schönes Geschenk oder Andenken an das Stadtjubiläum erwerben will, kann dies an verschiedenen Stellen tun. So gibt es z.B. Tassen, Kugelschreiber, Stoffbeutel und verschiedene Publikationen im Kultur- und Fremdenverkehrsamt, der Comeniusbuchhandlung, der Künstlergilde und auch im Stadtamt. Eine besondere Einkaufsmöglichkeit besteht nun auch über das Internet. Unter der Adresse www.herrnhut-collection.de sind verschie-

Einladung zur 33. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 2. Juni 2022, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut

Tagesordnung

- 1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2. Protokollkontrolle
- 3. Bestätigung der neu gewählten Ortwehrleiter und stellv. Ortswehrleiter der Ortswehren der Stadt Herrnhut
- Beschluss über Verzicht bei Aufstellung der Jahresrechnung der Haushaltsjahre bis einschl. 2020 gem. § 63 Abs. 9 KomHVO
- 5. Finanzierungsbeschluss Erweiterungsbau der Kindertagesstätte »Storchennest«
- 6. Vergabe von Bauleistungen (Vergabebeschluss)
- 6.1 Grundhafter Ausbau Bergstraße, 1. Bauabschnitt im Ortsteil Großhennersdorf
- 6.2 Neubau Radweg Herrnhut Ruppersdorf »Langsamer Tod«
- 7. Beratung und Beschlussfassung der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) für die Förderperiode 2023 2027
- 8. Beschlussfassung über Annahme und Verwendung von Spenden Fortsetzung nächste Seite

Seite 6 kontakt 10-2022

- 9. Bürgerfragestunde
- 10. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

anschließend geschlossener Sitzungsteil

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 18.5.2022

W. Riecke, Bürgermeister

Landkreis Görlitz · Stadt Herrnhut

Wahlbekanntmachung

 Am Sonntag, dem 12.6.2022, finden gleichzeitig die Wahl des Landrates und des Bürgermeisters statt.
 Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
 Der Termin eines etwaigen zweiten Wahlgangs ist der Sonntag, der 3.7.2022.

2. Die Gemeinde ist in folgende 6 Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahl- bezirks	Abgrenzung des Wahlbe- zirks(Anschrift)	Lage des Wahl- raums	barriere- frei
1	Herrnhut Stadt	Stadtamt Herrnhut, Standesamtssaal OT Stadt mit OT Schwan Löbauer Straße 18, Herrnhut	ja
2	OT Ruppersdorf	Grundschule Ruppersdorf, mit OT Ninive Volksbadstraße 4, OT Ruppersdorf	nein
3	OT Strahwalde mit OT Friedensthal	Volkshaus Strahwalde Niedere Dorfstraße OT Strahwalde	ja 1,
4	OT Berthelsdorf	"Alte Schule« Berthelsdorf Schulstraße 12, OT Berthelsdorf	ja
5	OT Rennersdorf	Pließnitzschänke Rennersdorf, Hauptstraße 84, Rennersdorf	ja
6	OT Groß- hennersdorf mit OT Neun- dorf, Euldorf, Schönbrunn und Heuscheune	Alte Grundschule Großhennersdorf Obere Dorfstr. 78, OT Großhenners- dorf	ja

Die Gemeinde ist in 6 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 22.5.2022 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Der Stimmzettel für die Wahl und den zweiten Wahlgang zur Wahl des Bürgermeisters ist von gelber Farbe.

Der Stimmzettel für die Wahl und den zweiten Wahlgang zur Wahl des Landrates ist von weißer Farbe.

Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

4. Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Postleitzahl und Wohnort entsprechend der nach § 20 Absatz 2 KomWO bekanntgemachte Anschrift des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlags sowie die Bezeichnung und eine freie Zeile.

- 5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise oder eine andere wählbare Person (zu den Wählbarkeitsvoraussetzungen § 49 SächsGemO/§ 45 SächsLKrO) durch eindeutige Benennung auf der freien Zeile als gewählt kennzeichnet.
- 6. Jeder Wähler kann außer er besitzt einen Wahlschein nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.
- 7. Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlgebietes in seiner Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebietes erfolgen.
- 8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag), dem Wahlschein mit der unterschrie-benen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeinde abgegeben werden.
- 9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben und ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.
 - Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 StGB).
- 10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Herrnhut, 10.5.2022

Sitzungsbekanntmachung für die Wahl des Bürgermeisters am Sonntag, dem 12.6.2022

Die Sitzung des Gemeindewahlausschusses der Stadt Herrnhut findet statt am 13.6.2022 um 14.00 Uhr im Stadtamt Herrnhut, Eheschließungszimmer, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut.

Tagesordnung

- 1. Begrüßung, Eröffnung der Sitzung
- Verpflichtung der Beisitzer, des Schriftführers und der Hilfskräfte
- Ermittlung, Feststellung, Bekanntmachung des Wahlergebnisses nach § 50 KomWO
- 4. Beschlussfassung über die Feststellung der Wahlergebnisse der Neuwahl des Bürgermeisters der Stadt Herrnhut
- 5. Verschiedenes und Informationen

Der Wahlausschuss verhandelt und entscheidet in öffentlicher Sitzung. Der Zutritt ist jedermann gestattet.

11.5.2022

S. Bittner,

Vorsitzende Gemeindewahlausschuss

Haus- und Gartenarbeiten

Oft bekommen wir Beschwerden, weil sich Anwohner durch Nachbarschaftslärm belästigt fühlen. Bei der Überprüfung des angezeigten Sachverhaltes muss dann oftmals festgestellt werden, dass Unstimmigkeiten in den nachbarschaftlichen Beziehungen der eigentliche Grund für Beschwerden sind. Sicher lassen sich Konflikte nicht immer vermeiden, trotzdem möchten wir Sie in angebrachten Fällen um Toleranz und Verständnis für den Nachbarn bitten.

Entsprechend der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung dürfen alle Geräte, die mit der CE-Konformitätskennzeichnung versehen sind, auf der die Hersteller den Schallleistungspegel angeben, werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr im Freien betrieben werden.

Aus Rücksicht auf ältere Bürger und besonders Kinder, die ein höheres Ruhebedürfnis haben, bitten wir jedoch generell den Betrieb von lauten Geräten in der Mittagszeit von 12.00 bis 14.00 Uhr einzustellen.

An Sonn- und Feiertagen sind öffentlich bemerkbare Arbeiten, die die Feiertagsruhe beeinträchtigen, grundsätzlich verboten.

Ordnungsamt der Stadt Herrnhut

Verunreinigungen durch Hundekot im Stadtgebiet einschließlich Ortsteile

Immer wieder kommen Beschwerden von Bürgern beim Ordnungsamt an, dass Hundebesitzer die Hinterlassenschaften ihrer Tiere gerne auf der Straße oder sogar auf Privatgrundstücken liegen lassen. Im gesamten Gemeindegebiet gibt es für die Hundebesitzer Hundetoiletten, in welchem die Hinterlassenschaften entsorgt werden können. Des Weiteren wurde festgestellt, dass Hundebesitzer zwar den Hundekot in einen Hundekotbeutel einsammeln, diesen allerdings dann in der Ortslage entsorgen und nicht – wie vorgesehen – in einer der zur Verfügung stehenden Hundetoiletten. Es wird daher nochmal ausdrücklich auf die Polizeiverordnung der Stadt Herrnhut hingewiesen:

§ 5 Polizeiverordnung der Stadt Herrnhut

Der Halter oder Führer von Tieren, hat dafür Sorge zu tragen, dass diese ihre Notdurft nicht auf öffentlichen Straßen, Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen verrichten. Dennoch durch Tiere verursachte Verunreinigungen sind vom jeweiligen Tierhalter oder -führer unverzüglich zu beseitigen.

Hierzu ist ein geeignetes Behältnis mitzuführen und auf Verlangen den Vollzugskräften vorzuweisen.

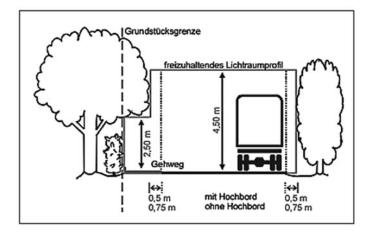
Wer gegen diese Vorschrift verstößt, handelt ordnungswidrig und hat mit einem Bußgeldverfahren zu rechnen. Um Ärger mit Ihren Mitbürgern zu vermeiden oder gegebenenfalls eine Anzeige zu erhalten, bitten wir Sie, verstärkt darauf zu achten, die Hinterlassenschaften Ihrer Hunde zu entsorgen. So können wir gemeinsam für saubere Wege und Plätze sorgen, wo sich alle Bürger auch wohlfühlen können.

Ordnungsamt der Stadt Herrnhut

Freie Sicht im Straßenverkehr – Auslichten von Bäumen, Hecken und Unkraut im Frühling

Nun erwacht die Natur wieder zu neuem Leben und Bäume, Sträucher und sonstiges Gewächs sprießen wieder in die Höhe. Aus diesem Anlass möchten wir frühzeitig darauf hinweisen, Hecken und Unkrautbewuchs an Straßen und Gehwegen rechtzeitig zurückzuschneiden sowie darauf zu achten, dass kein Unkraut und Gras aus Wassereinläufen (Gullys) und aus Schnittgerinnen wachsen. Nach der Räum- und Streupflichtsatzung der Stadt Herrnhut ist jeder Grundstückseigentümer verpflichtet, die Gehwege vor seinem Grundstück zu reinigen und vom Unkrautbewuchs freizuhalten. Hecken, Bäume und Sträucher sind rechtzeitig zurückzuschneiden, damit keine Behinderungen entstehen können. An Straßen, wo sich auf keiner Seite ein Gehweg befindet, gilt eine Fläche von 1,50 Metern entsprechend. Insbesondere hochwachsende Hecken und Sträucher verdecken in den Vegetationsperioden regelmäßig Verkehrszeichen oder schränken die Sicht im Straßenverkehr erheblich ein. Dies stellt eine nicht zu unterschätzende Gefährdung dar, die unter Umständen nicht nur ordnungsrechtliche, sondern auch zivilrechtliche Folgen haben kann. Aus diesem Grund sollte immer das sogenannte Lichtraumprofil freigehalten werden. Dies stellt sich wie folgt dar:

- 4,50 Meter über der gesamten Fahrbahn,
 - 2,50 Meter über Geh- und Radwegen
- An Straßenkreuzungen sind Hecken, Büsche und Bäume so zurückzuschneiden, dass eine ausreichende Übersicht für die Kraftfahrer gewährleistet ist. Die Anpflanzungen dürfen in der Regel nicht höher als 0,80 Meter sein
- Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden kann.
- Weiter darf die Ausleuchtung der öffentlichen Straße nicht behindert werden.



Wir bitten in Ihrem Interesse als Straßenanlieger und dem Wohl der Bürgerinnen und Bürger um Beachtung.

Ordnungsamt der Stadt Herrnhut

Seite 8 kontakt 10-2022

Informationen



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.



Bereitschaftsdienst der Apotheken

Im Notdienstbereich Löbau und Umgebung ist jeweils eine Apotheke außerhalb der Öffnungszeiten von täglich 8.00 Uhr bis zum Folgetag 8.00 Uhr dienstbereit.

- 1 **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, **☎** 03585 415530
- 2 Löbau Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Str. 12, 2 03585 47700
- 3 Löbau Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, 2 03585 860215
- 4 Löbau Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911
- 5 Löbau Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, 2 03585 457511
- **6 OT Leutersdorf** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, **☎** 03586 386110
- OT Neugersdorf Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 64, 2 03586 702294
- 8 OT Eibau Engel-Apotheke, Bahnhofstraße 3, 2 03586 702450
- Oppach Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, 2 035872 33233
- 10 Neusalza-Spremberg Marien-Apoth., Obermarkt 12, 2 035872 34731
- OT Ebersbach Johannis-Apotheke, Bahnhofstraße 21, 203586 365061
 OT Ebb. Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, 203586 362184
- 13 Herrnhut Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, 2 035873 2341
- 14 Bernstadt Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242

Donnerstag, 26. Mai	Apotheke	3
Freitag, 27. Mai	Apotheke	4
Sonnabend, 28. Mai	Apotheke	5
Sonntag, 29. Mai	Apotheke	7
Montag, 30. Mai	Apotheke	7
Dienstag, 31. Mai	Apotheke	8
Mittwoch, 1. Juni	Apotheke	9
Donnerstag, 2. Juni	Apotheke	10
Freitag, 3. Juni	Apotheke	11
Sonnabend, 4. Juni	Apotheke	12
Sonntag, 5. Juni	Apotheke	13
Montag, 6. Juni	Apotheke	14
Dienstag, 7. Juni	Apotheke	4
Mittwoch, 8. Juni	Apotheke	1
Donnerstag, 9. Juni	Apotheke	2
Freitag, 10. Juni	Apotheke	3
Sonnabend, 11. Juni	Apotheke	4
Sonntag, 12. Juni	Apotheke	5

Das Kinder- und Jugendtelefon 🥖

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

telefon Die Nummer

freecall gegen Kummer

0800 - 111 0333

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport Landkreis Görlitz

Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt Notruf 112
(Telefon + Fax)

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117** (Telefon)

19.00 – 7.00 Uhr 14.00 – 7.00 Uhr 24 Stunden Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag

Anmeldung Krankentransport

2 03571 19222

Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/Feuerwehr

2 0357119296

Feuerwehr Hoyerswerda

IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda **2** 03571 47650

Fax 03571 4765 111

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

L-Mail. Verwaltung@ins-noyerswerda.de		
Polizei	2 110	
Polizeirevier Löbau	2 03585865224	
Polizeirevier Zittau	2 03583620	
Wasserversorgung	 01 73 5 68 60 91 oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG 035 83 7 73 70 	
ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas	2 0351 50178880	
ENSO-Störungs- rufnummer Strom	2 0351 50178881	
Hochwasser, Stufe 2	2 03587334911	
Hochwasser, Stufe 3	2 035873 34910	

Tag des offenen Umgebindehauses

Am **Sonntag, dem 29. Mai,** ist das Schwenckfeldhaus in Berthelsdorf von 14.00 bis 17.00 geöffnet.



Offenes Schloss

Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf ist geöffnet:

mittwochs, samstags und sonntags, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.

Pflegedienst –ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

2 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: 2035873 36218-20.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion Schwesterntelefon:

2 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!





Die Akademie Herrnhut (AH) in Kooperation mit der Umweltbibliothek Großhennersdorf laden ein zum

Seminar

"'Das Land Ulro' – zur religiös-philosophischen Biographie Czeslaw Milosz (1911 – 2002)'''

Datum: 10.06.2022, 19.00 - 21.00 Uhr

11.06.2022, 9.30 - 17.00 Uhr

Leiter: Wolfram Tschiche

(Theologe, Philosoph, Publizist, DDR-Oppositioneller; Klinke)

Ort: Gäste- und Tagungshaus Komenský

Comeniusstraße 8, 02747 Herrnhut,

Anmeldung: bitte bis zum 6.06.2022

Die Teilnahme am Seminar ist kostenfrei

Info unter: www.umweltbibliothek.org oder

www.akademie-herrnhut.de

DAS SEMINAR WIRD GEFÖRDERT MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER SPARKASSE OBERLAUSITZ-NIEDERSCHLESIEN

Inhalt des Seminars:

Der polnische Dichter und Literaturnobelpreisträger Czeslaw Milosz (1911–2004) hat ein umfangreiches dichterisches und essayistisches Werk hinterlassen, das seinesgleichen sucht. Zweifellos war Milosz einer der bedeutendsten Autoren des 20. Jahrhunderts. Zu den wichtigen Werken Milosz' gehört das 1977 in Paris erschienene Buch »Das Land Ulro«. Der Titel des Werkes stellt einen Rückgriff auf den englischen Dichter William Blake dar. Milosz schreibt: »Das Land Ulro ist ein Name, der von William Blake stammt und das Land meint, dem durch die Wissenschaft die Vorstellungskraft entzogen wurde«.

Allgemein betrachtet untersucht Milosz die wechselseitigen Beeinflussungen von Religion und Literatur in der Moderne. Seiner Auffassung zufolge ist das charakteristische Merkmal dieser Epoche gemäß den seit der Aufklärung vorherrschenden Moderne Deutungsperspektiven der Rückgang der Religion. In diesem Zusammenhang problematisiert Milosz in seinem umfangreichen Essay die Dechristianisierung und Säkularisierung in der Moderne.

Milosz' Kritik an der Moderne fußt auf dem Schaffen von Autoren, welche die Folgen der modernen Religionskritik von den Rändern einer konfessionell gebundenen Religion bzw. außerhalb der Grenzen einer Religionsgemeinschaft her reflektierten. Diesen Zugang rechtfertigte er mit dem Hinweis auf die Vitalität des religiösen Denkens, wobei er insbesondere häretisches Denken berücksichtigte. Solche Denker wie Swedenborg, Blake, Mickiewiecz, Dostojewski und Oskar Milosz, von denen Milosz in »Das Land Ulro« schreibt, gehören zwar unterschiedlichen ästhetischen und weltanschaulichen Kontexten an; jedoch seiner Auffassung zufolge positionieren sie sich alle jenseits der Grenzen einer orthodoxen Religiosität und wirken gerade deswegen überzeugend auf die Imagination. Die Bedeutung der Imagination stellt ein Schlüsselmoment in Milosz' Ausführungen dar.

Milosz argumentiert, dass jene Schriftsteller und Denker insofern eine geschlossene Gruppe darstellen, da sie sich in spezifischer Weise durch ein mythenbildendes Schaffen auszeichnen. Er untersucht diese Mythen schaffende Richtung, um ein anderes Gesicht der Moderne freizulegen.

Somit funktioniert »Das Land Ulro« als kritische Umwertung der Moderne, speziell der Aufklärung.

Indem sich Milosz auf die genannten Autoren beruft, distanziert er sich von einer teleologischen Auslegung der Moderne und zugleich auch von einer Moderne, die nach der vorherrschenden Überzeugung von einem irreversiblen Prozess der Säkularisierung geprägt sei.

Auflösung des Rätsels aus »kontakt« 9-2022:

Das Detail befindet sich in der Wohnhauseinfahrt auf der Löbauer Straße 31.



Seite 10 kontakt 10-2022

Aus der ASB-Altentagespflege

Neues aus der »alten Poliklinik«

Der Mai ist gekommen ... die Bäume schlagen aus. Die Natur ist erwacht und es zieht wieder Leben in der Altentagespflege ein. Die täglichen Begegnungen mit vertrauten Gesichtern, tägliche Rituale, gemeinsame Mahlzeiten und vieles mehr ist nun wieder Alltag geworden.

Dankbarkeit macht sich in den Gesichtern der Senioren breit ... dass jeder seinen Platz gefunden hat. Und Platz wurde auch im Garten der Tagespflege gemacht. Mit Hilfe unserer zwei Hausmeister, Herr Feist und Herr Zawal, wurde ein neues Hochbeet errichtet.





Auf nun weiteren drei Metern können Gemüse und Kräuter angepflanzt werden. Nach der ordentlichen Pflege werden wir hoffentlich ertragreich ernten können, das beim Kochen Verwendung findet. Doch bis dahin ist noch etwas Geduld gefragt. Geduldig ist auch unser neuer Gast »Hugo«, welcher uns regelmäßig besucht. Der noch »kleine Bernhardinerwelpe« bringt viel Freude beim Streicheln, Füttern und Beobachten.



Gemeinsame Spaziergänge werden sicher Spaß machen. Er erfreut alle Tierliebhaber durch seine sanftmütige Art und Ruhe.





Wir alle sind gespannt, was uns gemeinsam dieses Jahr erwartet. Der anstehende Ausflug wird sicherlich sehr schön. Alle Neugierigen sind natürlich zu einem Schnuppertag herzlich eingeladen.

Linett Böhme, PDL Altentagespflege ASB

Zu Besuch beim Herrnhuter Seniorenverein

Am 27. April trafen sich zwei Mitarbeiter der ASB-Tagespflege mit dem Herrnhuter Seniorenverein. Gespannt und interessiert lauschten die Anwesenden den Ausführungen, wie der Tagesablauf in einer Altentagespflege ist. In fröhlicher und geselliger Runde hatte Frau Schreiber natürlich ein paar Sportübungen und Spiele parat, die zum Mitmachen animierten.



So wurde beim Testen des Geruchssinns von über 10 Proben die Nase ganz schön auf die Probe gestellt.





Das Aufkommen von Langeweile gibt es nicht, versicherte Linett Böhme, die Leiterin der Einrichtung. Zeitung lesen, Mittagessen kochen, Kuchen backen, Gartenarbeit am vorhandenen Beeten u. v.m. lassen so einen Tag schnell vergehen. Auch unser Besuch verging wie im Fluge, viele Fragen konnten beantwortet werden. Sogar ein Schnuppertag zum Besuch der Tagespflege wurde angeboten. Mit einem Dankeschön und einer Einladung für ein nächstes Mal verabschiedeten sich beide Seiten.

Linett Böhme im Namen aller Beteiligten

Sonderausstellung Aufbruch. Netz. Erinnerung – 300 Jahre Herrnhut 9. April bis 27. November 2022



Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sa., den 4.6.2022, 15.00 Uhr BEGLEITETER RUNDGANG UND KLIMAQUIZ FÜR KINDER UND FAMILIEN

Was geht uns die Arktis an?

Mit Silke Piwko, Standortleitung Völkerkundemuseum Herrnhut Kosten: $4, - \in /$ ermäßigt $3, - \in$

Vorankündigungen

Sa., 11. 6.2022, 15.00 Uhr BEGLEITETER RUNDGANG ZUR SONDERAUSSTELLUNG AUFBRUCH.NETZ.ERINNERUNG – 300 JAHRE HERRNHUT **Herrnhut – so eine Stadt!**

für Kinder und Familien

Di., 21.6.2022, 19.00 Uhr VORTRAG:

»Globalisierte Peripherie« – Herrnhut in der atlantischen Welt des 18. und 19. Jahrhunderts

Sa., 25.6.2022, 15.00 Uhr BEGLEITETER RUNDGANG ZUR SONDERAUSSTELLUNG AUFBRUCH.NETZ.ERINNERUNG – 300 JAHRE HERRNHUT **Herrnhut – so eine Stadt**

für Kinder und Familien

So., 26.6.2022, 15.00 Uhr PERSPEKTIVWECHSEL IM MUSEUM: Schlaglichter der Herrnhuter Mission

Mi., 29.6.2022, 17.00 Uhr TEEHAUSGESPRÄCH Mission und Verantwortung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Änderungen vorbehalten!

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut Telefon 0351 4914 4261 voelkerkunde.herrnhut@skd.museum www.voelkerkunde-herrnhut.skd.museum



Öffnungszeiten

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«



Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde Ortsgeschichte · Kunsthandwerk Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734 www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Sonderausstellung im Heimatmuseum:

6.3. bis 25.9.2022 >24 Stunden Herrnhut –

Alltagsgeschichten in 222 Bildern«

Seite 12 kontakt 10-2022

>> Der Großhennersdorfer Karnevalsclub präsentiert in freudiger Erwartung - nach zwei Jahren Zwangspause <<



Euch erwartet am 16. Juli 2022 ab 13 Uhr ein buntes Programm für Jung und Alt mit Theater, Tanz & Livemusik. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt.

13:00 Uhr Blaskapelle Berthelsdorf 15:30 Uhr "Landleben" - So ein Theater 19:00 Uhr "Landleben" - Noch mal Theater

... und nach dem ganzen Theater feiern wir mit Euch und MIDIROCK aus Görlitz.















Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr



Großhennersdorf

Öffnungszeiten Bürgerbüro und Bibliothek

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule) Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Wahlhauptversammlung der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Am Samstag, dem 7.5.2022, fand die Wahlhauptversammlung der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf statt. Dabei wurde Patrick Jähne zum Ortswehrleiter und Michael Sandig zu seinem Stellvertreter gewählt. Die Kameradin Susann Lucke und die Kameraden Sören Jähne, Ralf Weinhold sowie Robert Bärsch wurden in den Ortsfeuerwehrausschuss gewählt.



v. I.: Ralf Weinhold, Robert Bärsch, Patrick Jähne, Michael Sandig, Susann Lucke, Sören Jähne

An dieser Stelle geht im Namen der gesamten Ortswehr ein großes Dankeschön an die bisherige Leitung für die geleistete Arbeit der letzten Jahre. Wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit den Kameraden, welche diese Aufgaben künftig übernehmen.

L. Krems im Auftrag der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Anzeigen





Seite 14 kontakt 10-2022



Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Die Rentner treffen sich am 31.5.2022, 14.00 Uhr in der »Alten Schule« in Großhennersdorf. Dieses Mal zeigt uns Herr Ullrich ein Video über den Naturpark »Zittauer Gebirge«.

Die Kreativgruppe trifft sich am 7.6.2022, 14.00 Uhr ebenfalls in der »Alten Schule« in Großhennersdorf.

Wir hoffen um zahlreiche Beteiligung!

Über neue Teilnehmer freuen wir uns sehr.

Viele Grüße E. Karger im Namen des Rentnerteams

Seniorensportgruppe Großhennersdorf

Unsere nächsten Sportstunden finden statt:

9.6., 23.6.2022 Juni:

Beginn jeweils donnerstags 13.30 Uhr in der

Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias

TSV Großhennersdorf e.V. Nachlese zu unserer »Wanderung in den Frühling« und anschließendem

»Familienstaffellauf« vom 7. Mai 2022



Endlich wieder Sport, Spaß und Grillduft auf den Sportplatz! Es war klein und toll und wir möchten uns ganz herzlich bei den Wanderern bedanken, welche sich bei schönstem Wetter auf den ca. 10 Kilometer langen Weg rund um den Großen Berg aufgemacht haben.



Der eine oder andere war erstaunt, dass es Ecken gibt, wo sie noch nicht gewesen sind. Mit zwei Zwischenstopps, um Kräfte neu aufzutanken, konnten nach knapp drei Stunden wieder alle unversehrt auf dem Sportplatz begrüßt werden, auch wenn der eine oder andere die Möglichkeit der Abkürzung in Anspruch genommen hat. Auch die Kinder haben sich bei der Wanderung tapfer geschlagen.





Und auch der 2. Teil dieses Nachmittages war gut und lustig. Hier gab es einen **Staffellauf für Kinder und Erwachsene**, welche in Dreier-Mannschaften ihre Kondition testen konnten und in einer Art Biathlon Wettbewerb mit Zielwerfen und Strafrunden den Sieger ermittelten. Dabei ging es nicht hauptsächlich um den Sieg, sondern um Spaß und Freude. Und es war schön, wie sich auch Erwachsene gefunden haben daran teilzunehmen. So glauben wir, dass es allen Spaß gemacht hat und vielleicht auch eine Idee ist, dies weiter auszubauen. Hier also auch nochmal ein Dankeschön an unsere Kinder und auch die Erwachsenen, welche mit viel Freude mitgemacht haben.









Und mit den angebotenen Speisen und Getränken klang dieser Nachmittag gemütlich aus.

An dieser Stelle nochmal vielen Dank an alle Besucher, Wanderer, Staffelläufer und natürlich auch an die Helfer, welche diesen Nachmittag vorbereitet und durchgeführt haben.

Danke und Sport frei!

TSV Groβhennersdorf e.V.

Begegnungszentrum Großhennersdorf



Zittauer Straße 17, Großhennersdorf Tel. 03 58 73/4 13 -0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

Großhennersdorfer Theaterferien

Fünf Tage lang kannst du mit anderen Spaß haben und dich kreativ austoben. Ob beim Theaterspielen, der Gestaltung eines Bühnenbildes, Bewegungsspielen im Freien und im Haus oder bei Verkleidungsaktionen.

Seite 16 kontakt 10-2022

Selbstverständlich bieten wir auch ein schönes Freizeitangebot: gemütliche Lagerfeuer, eine kleine Sommernachtsparty, ein Besuch im Waldbad und eine Wanderung.

Abschließender Höhepunkt wird die Vorstellung eines Theaterstückes sein. Dieses entwickeln wir selbst auf der Grundlage eurer Ideen, lasst euch überraschen!

Alter: 10–17 Jahre Wann: 22.–26.8.2022

Wo: Theaterpädagogische Werkstatt /

BGZ Großhennersdorf

Kosten: 125,–€ (Übernachtung in Mehrbettzimmern,

Verpflegung, Kursgebühr und Freizeitangebot)

Leitung: Mechthild Roth/Melissa Wagner/Daniel Böhm

Info und Theaterpädagogische Werkstatt Großhennersdorf,

Anmeldung: m.roth@hillerschevilla.de



Seniorenverein Herrnhut e.V.

Liebe Senioren.

zu unserer nächsten Veranstaltung treffen wir uns am **8. Juni 2022, 14.30 Uhr** beim Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf.

Gemeinsames Kaffeetrinken und eine Führung durch das Schloss stehen auf dem Programm. Auf eine rege Teilnahme freut sich

Vorankündigung:

Am 22. Juni 2022 planen wir einen Tagesausflug in den Mammutgarten nach Elstra. Bei bestehendem Interesse an dieser Fahrt bitten wir um telefonische Rückmeldung bis 14. Juni 2022 bei Frau Peschel (2862), Frau Förster (2368), Fr. Klippel (40365) oder Fr. Ehrlich (2594).

Weitere Informationen dazu im nächsten »kontakt«.

Ihr Leitungsteam

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V.

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 28.5.	9.30	SpG Herrnhuter SV 90	SpG FSV 1990 Neusalza-Spremberg	E-Junioren
Sa., 28.5.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SC Großschweidnitz- Löbau	D-Junioren
Sa., 28.5.	14.00	SpG Seifhenners- dorfer SV	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
So., 29.5.	9.00	SpG FCO Neugersdorf	Herrnhuter SV 90	F-Junioren
So., 29.5.	10.00	SC Großschweidnitz-	SpG FSV	C-Junioren
		Löbau	Oderwitz 02	
So., 29.5.	10.00	SpG Herrnhuter SV 90	SV Blau-Weiß Deutsch-Ossig	B-Junioren
Fr., 3.6.	17.30	SpG FSV Oderwitz 02	SpG TSG Lawalde	C-Junioren, in Oderwitz
Sa., 11.6.	9.00	Herrnhuter SV 90	SpG ESV Lok Zittau	F-Junioren
Sa., 11.6.	10.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG SV Ludwigs- dorf 48	E-Junioren
Sa., 11.6.	10.30	SpG Schönbacher VF	SpG Herrnhuter SV 90	B-Junioren
So., 12.6.	9.00	SpG LSV Friedersdorf	SpG FSV Oderwitz 02	C-Junioren
So., 12.6.	14.00	SpG SG BW. Obercunnersdorf	SV Grün-Weiß 90 Uhsmannsdorf	Frauen, in Odercdf.

Kurzfristige Änderungen sind dem Schaukasten am Sportplatz und unserer Webseite zu entnehmen. Weitere Infos sowie Spielberichte findet ihr auch im Internet unter herrnhuter-sv.de.



Ein sportliches Wochenende mit dem 8. Fußball-Ortsteilturnier der Stadt Herrnhut 2022 als Höhepunkt

Im 300. Jahr unserer Stadt und nach einer zweijährigen Pause wurde um den 1. Mai wieder Fußball gespielt und gefeiert.

Freundschaftsspiel der »Alten Herren« des Herrnhuter SV 90

Bereits am Freitag, 29.4.2022, 19.00 Uhr, gab es einige schöne Spielzüge beim Fußballspiel unserer Alten Herren zu sehen. Zu Gast war der SV Kriebstein. Das freundschaftliche Duell verloren wir zwar mit 2:3, Spaß hat es trotzdem gemacht. Bei der gemütlichen Auswertung gab es ein leckeres Buffet vom Speiseeck Obercunnersdorf. Danke unserem Ronny. Einen besonderen Dank sagen wir Uwe Barthold, der sich um das Spiel, das Ortsteileturnier und Organisation des Spielbetriebs der AH-Mannschaft kümmert.

Hexenfeuer zum Winterausklang

Am 30.4.2022, ab 17.00 Uhr, haben wir dann den Winter endgültig verabschiedet. Bei gutem Wetter, gekühlten Getränken aus dem Schankwagen und gut Gegrilltem traf man sich in etlichen Gesprächsrunden, wobei die Zeit schnell verging.

Ab 19.00 spielte die Feuerwehrblaskapelle aus Berthelsdorf und die Stimmung war toll.

Mit Beginn der Dämmerung wurde unser Feuer entzündet, diesmal mit echter Hexenpuppe. Die Kinder erhielten eine kostenlose Fackel und standen noch stundenlang ums wärmende Maifeuer. Dank allen Gästen und Helfern wurde es ein schöner Abend. Ein besonderer Dank gilt vor allem aber der FFw-Kapelle aus Berthelsdorf und Herrn Stein für die Holzlieferung.

Der Vorstand des Herrnhuter SV 90 e.V.

Kleinfeldfußballturnier der Ortsteile von Herrnhut

Auch in diesem Jahr stand das Turnier wieder unter der Schirmherrschaft des Herrnhuter Stadtrates.

Unter dem Eindruck der vergangenen Corona-Einschränkungen war es doch etwas Besonderes, dass wir die Tradition des Ortsteileturniers wieder aufnehmen und mit mehreren Generationen im jeweiligen Team spielen konnten.

Wir sollten nachträglich kurz innehalten und uns bewusst werden, wie gut es uns geht und dass wir mit Spaß, Freude und sportlichem Ehrgeiz über mehrere Generationen hinweg im Team harmonieren und den Kampf um »die Kronen und Krönchen«, den Siegerpreis, den Wanderpokal und viele Einzelpreise durchführen konnten.

Während des Turniers wurden von den Stadträten, den Fans und den Mannschaften insgesamt 325 € für die Unterstützung der in Herrnhut aufgenommenen Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine gesammelt. Unsere Stadt, verschiedene Eirichtungen und viele Private sorgen sich um die vor dem Krieg Geflüchteten. Sie unterstützen mit Unterkunft und vielen anderen Hilfeleistungen, so dass der gesammelte Betrag sicher eine sinnvolle Verwendung finden wird. Vielen Dank dafür an alle.

Danke an die Teams, die Fans, die Gäste und natürlich auch an die vielen freiwilligen Helfer. Danke auch an Holm Vogt (Elektro-Vogt Ruppersdorf). Er hat den Großteil der Kosten für die zahlreichen Preise für die Sieger und Platzierten übernommen und so einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen des Turniers geleistet.

8. Fußball-Ortsteilturnier der Stadt Herrnhut 2022













Seite 18 kontakt 10-2022

Folgende Ortsteile waren mit Mannschaften vertreten: Ninive, Großhennersdorf, Herrnhut, Berthelsdorf.

Als diesjähriger Pokalsieger setzte sich der Pokalverteidiger aus Großhennersdorf durch. Herzlichen Glückwunsch an das Team, aber auch an die vielen Einzelpreisträger/-innen für die top Leistungen.

Folgende weitere Platzierungen wurden erreicht:

- 2. Platz Herrnhut Stadt
- 3. Platz Ninive
- 4. Platz Berthelsdorf

Weiterhin wurden folgende Einzelpreise vergeben: Sonderwertungen

- 1. Bester Spieler Erwachsene Frederik Götze
- 2. Bester Nachwuchsspieler Pascal Köhler
- 3. Beste Spielerin Anke Starke
- 4. Bester Torwart Karsten Haupt
- 5. Torschützenkönig Lukas Grimm
- 6. Ältester Spieler Frank Zimmer

Rastelli-Wettbewerb

Sieger Männer – Christoph Süsselbeck 473 Sieger Jugend - Lukas Grimm 427 Sieger Kinder - Finn Schöneich 7 Siegerin Frauen - Anke Starke 16

Torwandschießen

Sieger Kinder - Ben Lehnhardt 3 Sieger Jugend - Nick Jantsch 2 Sieger Männer - Pablo Ulbricht 4 Siegerin Frauen - Lisa Grimm 1

Ein besonderen Dank auch unseren Schiris: Niklas Schulze und Manuel. Weiter wurden Susanne Jantsch und unser Platzwart Siggi Sieber für ihren regelmäßigen Einsatz bei der Absicherung des allgemeinen Spielbetriebes auf dem Sportplatz und der kulinarischen Versorgung sowie dem Sorgen für Ordnung und Sauberkeit geehrt. Bei der Gelegenheit konnte nun endlich auch dem Leiter des Nachwuchses im Verein Herrnhuter SV 90, Jörg Schulze, eine von der Fußballseniorenmannschaft gesammelte Spende für den Nachwuchs in Höhe von 305, −€ übergeben werden. Viel Spaß beim Ausgeben und macht was Schönes damit. Wir hoffen auf eine weitere Festigung dieser Mehrgenerationenveranstaltung und dass im nächsten Jahr vielleicht die eine oder andere Mannschaft noch dazustößt.

Die Männermannschaft des HSV 90 übernahm die Versorgung. Vielen Dank auch an Euch.

Turnierleitung und sonstige organisatorische Unterstützung kam von Michael Götze, Jörg Schulze, Hans-Michael Wenzel, Bernd Georgi, Norbert Zücker u.v.a.m. Dank auch Euch und den Nichtgenannten.

Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr und auf die 9. Auflage. Und wieder der Hinweis an alle: Nach dem Turnier ist vor dem Turnier! Weitere Informationen auf unserer Website z.B. über weitere Veranstaltungen unseres Vereins, wie dem **Sommerfest vom 2. bis 4. September 2022!**

Uwe Barthold im Auftrag des Herrnhuter SV 90

Remersdorf

Öffnungszeite der Bibliothek Rennersdorf Dienstag15.30–16.30 Uhr

300 Jahre Herrnhut

Waldbadfest am 8. und 9. Juli

Auf dem Foto seht ihr unser Badfest-Organisationsteam. Schaut bitte genau hin, denn wir präsentieren euch eine coole Kollektion von T-Shirts, Hoodies, Jacken und Handtüchern plus Badetasche mit dem Logo unseres Waldbades!





Ihr könnt diese schönen Sachen aus Biobaumwolle bei der Firma Dürninger online bestellen, gern auch telefonisch oder vor Ort. Die Farben und Größen wählt ihr dabei ganz nach eurem Geschmack aus. An dieser Stelle danken wir der Firma Dürninger sehr herzlich für ihr Sponsoring beim Erstellen der Kollektion! Der Link zum Bestellen:

https://herrnhut-collection.de/page/waldbad

Übrigens: Wer zum Waldbadfest etwas aus der Kollektion trägt, erhält ein Freigetränk!

Bei unserem Fest anläslich des 115. Geburtstages des Herrnhuter Waldbades erwartet euch neben vielen kleinen Aktionen für große und kleine Badegäste am Freitag Abend ein Konzert der Band «Tuba Libre« aus Weimar. Am Samstag Abend legt DJ Thomas Musik zum Tanzen auf.

Wir freuen uns riesig darauf, mit euch in unserem schönen Waldbad zu feiern, zu tanzen, zu schwatzen und natürlich zu baden! Gern auch unter dem Sternenhimmel, denn auch das ist erlaubt am 8. und 9. Juli 2022!

Ein Dank an Bademeister Herr Kuchinke, der das Bad so liebevoll pflegt und gestaltet und für die Sicherheit der Gäste sorgt! Herzliche Grüße vom Badfest-Organisationsteam,

Kerstin Stein



Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren! Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:

Rudolf Weber am 4.6., 87 Jahre Karin Eichler am 4.6., 81 Jahre Walter Birke am 11.6., 77 Jahre



Ihr Seniorenclub Strahwalde

Ruppersdorf

SCHULNACHRICHTEN

Grundschule »C. W. Arldt« Ruppersdorf Hier ist ja was los!

Mit dem Auslaufen der Schul- und Kita-Coronaverordnung sind seit dem 17. April die pandemiebedingten Regelungen nun auch an unserer Grundschule weitestgehend beendet. Natürlich muss sich die Schule weiterhin an einen Hygieneplan halten, aber auf die Testpflicht und die Mund-Nasen-Bedeckung kann vollständig verzichtet werden. Dadurch konnte bei uns wieder ein Stück weit »normaler Alltag« einziehen.



Buchlesung

Diesen »Freiraum« haben wir genutzt und am Freitag, dem 13. Mai, Herrn Reinländer mit seinem »turbulenten interaktiven multimedialen« Bühnenprogramm zu uns an die Schule eingeladen. Der sächsische Kinder- und Jugendbuchautor agiert nach dem Motto »Wer lacht, stellt einen positiven Bezug her – in meinem Fall über Bücher zum Lesen! Lachen stärkt das Selbstbewusstsein, denn

wer lacht, zeigt sich! Wer lacht baut Gemeinschaft, denn Lachen verbindet.«

Anbei die Meinung einer Schülerin zu der Veranstaltung: »Am 13.5.2022 gingen die dritte und vierte Klasse der Grundschule Ruppersdorf in die Sporthalle. Dort trafen sie Jens Reinländer.

Er las ihnen die Geschichte ›Edgar, mein Leben zwischen Nobelpreis und Arschkarte‹ vor. Als erstes wurde erklärt, wofür man Bücher benutzen kann. Von Regenschirm bis Klopapier war alles dabei, was sehr lustig war. Beim Vorlesen passte Herr Reinländer seine Stimme den Figuren an. Das war sehr witzig und für Lehrer und Schüler gab es viel zu lachen. Als die Kinder dann wieder zurück zur Schule gingen, hatten alle immer noch die tolle Geschichte im Kopf.«

Carolina Ulbrich, Klasse 4

Schülerpraktikum

wieder tatkräftige Unterstützung erhalten. So absolvierte Ema-Sophie Freitag, welche die 10. Klasse des Gymnasiums der Evangelische Zinzendorfschulen Herrnhut besucht, ihr Schülerpraktikum bei uns. Sie beschreibt ihre Zeit bei uns wie folgt: »Im Rahmen der Evangelischen Zinzendorf-Schulen Herrnhut findet immer ein Schülerpraktikum für den eigenen Werdegang statt. Bei diesem darf man sich seinen Praktikumsplatz selbstständig wählen. Ich habe die Grundschule Ruppersdorf genommen, da ich selber früher auf dieser war und ausschließlich Positives von dieser höre. Zudem ist diese in der Nähe, weshalb sie einfach zu erreichen ist.

In den vergangenen Wochen (25.4. – 6.5.2022) haben wir auch

Bei diesem Praktikum habe ich viele Eindrücke sammeln können, wie zum Beispiel, was für Arbeit hinter einem Test steckt oder wie anstrengend es ist, Spiele bzw. Kärtchen für die Schüler anzufertigen. Ich war auch oft mit im Unterricht und durfte diesen unterstützen und beobachten. Ich habe mich auch viel mit den Lehrern unterhalten und damit gemerkt, dass die Sicht eines Lehrers sehr viel anders ist als die eines Schülers. Ich war auch froh, dass ich so fest mit in die Gespräche, Vorbereitung und sogar in die Dienstberatung involviert war.

Ich habe auf jeden Fall gemerkt, dass ich mit Menschen zusammenarbeiten möchte und vielleicht später auch mit Kindern. Ich werde auch hoffentlich, wenn ich mal eigene Kinder haben sollte, Lehrern besser zuhören und einsehen, dass diese nur das Beste fürs Kind wollen. Es hat auch sehr viel Spaß gemacht und finde es schade, dass es schon vorbei ist.«

Liebe Ema, wir bedanken uns für deine fleißige Zuarbeit und wünschen dir für deine weitere schulische und berufliche Laufbahn alles Gute.



Sammel-Aktion

Die anhaltende Krise in der Ukraine hat erhebliche Auswirkungen auf den Zugang der Bevölkerung zur lebensnotwendigen Versorgung. Es werden weiterhin vor allem haltbare Lebensmittel gebraucht.

Vor diesem Hintergrund haben auch wir in unserer Grundschule zu einer Spenden-Aktion aufgerufen. Viele haltbare Lebensmittel wie Reis, Nudeln, »Tütensuppen«, Haferflocken, Linsen, Knäckebrot, Tee, Gebäck und Schokolade kamen in unserer Einrichtung an. Jana Steudtner vom Reiseunternehmen »Sachsen-Ideal-Tours« bringt diese nun direkt an die Bedürftigen vor Ort. Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal für die zahlreichen Unterstützer.



Obst und Gemüse für Schüler/-innen

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass die Bewerbung unserer Grundschule zur Teilnahme am EU-Schulprogramm (mit finanzieller Unterstützung der europäischen Union) für das kommende Schuljahr (2022/2023) wieder erfolgreich war.

Für das neue Schuljahr wurden insgesamt 572 Einrichtungen zugelassen. Unsere Schülerinnen und Schüler werden dadurch auch im kommenden Schuljahr mit reichlich Obst und Gemüse versorgt.

Schulfest

Ein weiterer Höhepunkt in diesem Schuljahr wird unser Schulfest am 24. Juni 2022 sein, wobei sich die Schule mit einem bunten Programm präsentiert. Dazu laden wir schon jetzt alle Schülerinnen und Schüler, Eltern und Großeltern herzlich ein.

In den vergangenen beiden Jahren wurden hierfür bereits viele Ideen gesammelt und intensive Vorbereitungen getroffen, jedoch konnten diese leider pandemiebedingt bislang nicht umgesetzt werden. Es ist uns daher eine absolute Herzensangelegenheit, für unsere Kinder diesen Ausgleich vom Schulalltag auf die Beine zu stellen.

In Vorfreude auf einen bunten Festtag verbleiben wir mit heiteren Grüßen

Ihr Team der Grundschule »C.W. Arldt« Ruppersdorf

Seite 20 kontakt 10-2022

Kirchliche Wachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten! (Psalm 103,1.2)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30 Uhr	Kinderstunde

Freitag 19.00 Uhr Jugendstunde (Infos und Kontakt: Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Gottesdienste

3.6. 19.00 Uhr Jugengottesdienst in Strahwalde5.6. 11.00 Uhr Gottesdienst in Berthelsdorf

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762 besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen: für Berthelsdorf und Strahwalde:

zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppersdorf Gottesdienste

26.5. *Himmelfahrt*

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen

auf der Pfarrwiese in Ruppersdorf

29.5. 10.00 Uhr Konfirmation in Rennersdorf 5.6. 10.00 Uhr Gottesdienst in Ruppersdorf

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf

Pfarrerin Dorothee Markert:

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

Pfarramt in Großhennersdorf: 035873 2783

besetzt: Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr

Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:

Matthias Berger, Telefon 035874 40834 **Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:**

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher

für Friedhof in Ruppersdorf: Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine. Sie finden, wenn nicht anders angegeben, im Kirchensaal statt. Je nach Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang zu beachten.

Grundsätzlich gilt, dass beim Besuch aller Versammlungen die aktuell geltenden Hygiene-Regeln eingehalten werden müssen.

Pfarrehepaar Jill und Peter Vogt

26.5.	9.30 Uhr	Morgenandacht im Grünen
		vor dem Anna-Nitschmann-Haus
		(bei ungünstiger Witterung im Kirchensaal)
28.5.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
		Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
	19.00 Uhr	
3.6.	16.00 bis	»Herrnhuter-Trödel«-Laden
	18.00 Uhr	im Witwenhaus
4.6.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
5.6.	9.30 Uhr	Predigtversammlung
	19.30 Uhr	Pfingstkonzert mit Izabela Berdy (Oboe)
		und Erika Haufe (Orgel),
		Eintritt frei – Kollekte erbeten
7.6.	15.00 Uhr	Nachmittag für ältere Schwestern
		in der »Rolle«
	19.00 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle
8.6.	18.00 Uhr	Brüderstammtisch im Hutbergkeller
10.6.	16.00 –	»Herrnhuter-Trödel«-Laden
	_	im Witwenhaus
	19.00 Uhr	Singstunde zum geistlichen Auftakt
		der Festwoche
		Montag und Freitag:

Angebote für Kinder und Jugendliche:

Christenlehre Gruppe 1 (Kl. 1-3): Dienstag 16.00-16.45 Uhr Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4-6): Mittwoch 17.00-17.45 Uhr Konfirmanden-Unterricht: Mittwoch 14.30 Uhr in der »Rolle«

12.00 Uhr Mittagsgebet im Kirchensaal

Kinderchor Mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr Kinderchor Große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr

Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr

Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Kontakt für Kinder- und Jugendchor:

Kantor Alexander Rönsch, Tel. 035875 246026) E-Mail: kantor@bruedergemeine-hernhut.de Kontakt für Kinder- und Jugendarbeit:

Frau Magdalena Jahr, E-Mail: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de Für aktuelle Planungen bitten wir die Informationen im Aushang und auf unserer Webseite zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de) Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Gottesdienste

	Christi Himmelfahrt
8.30 Uhr	Heilige Messe
17.30 Uhr	Wortgottesfeier
17.30 Uhr	Heilige Messe
8.30 Uhr	Heilige Messe
17.30 Uhr	Hl. Messe
17.30 Uhr	Hl. Messe
	17.30 Uhr 17.30 Uhr 8.30 Uhr 17.30 Uhr

Die Sonntagsvorabendmessen sind, außer vor dem 1. Sonntag im Monat, in Herrnhut bis auf Weiteres: Samstag 17.30 Uhr Die Sonntagsmessen sind in Löbau bis auf Weiteres:

Sonntag 10.00 Uhr

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter www.sankt-marienzittau.de sowie im Pfarrblatt »Sankt Marien«.

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 035873 33667 E-Mail: mail@jh-herrnhut.de · www.jh-herrnhut.de/de/

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

26.5. 17.00 Uhr Wächterruf-Gebet/Gebet für die Ukraine

29.5. 10.00 Uhr Gottesdienst

5.6. 10.00 Uhr Gottesdienst Bezüglich der **Angebote für Kinder und Teenager** bitte im Gemeinde-Büro nachfragen.

Zeugen Jehovas

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14,02748 Bernstadt, Tel.: 017651793197

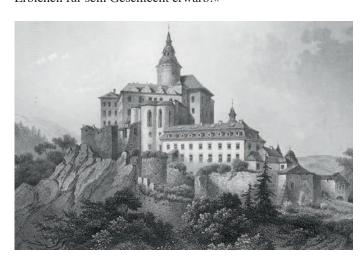


Zum Titelbild: Friedland (Frýdlant) – das Schloss Wallensteins



Das Schloss Friedland in der gleichnamigen Stadt in Nordböhmen war ursprünglich eine Burg.

In einer älteren geschichtlichen Darstellung des Schlosses (1) können wir lesen, dass »über die Anfänge der Burg Friedland undurchdringliches Dunkel herrscht. Die Sage ... erzählt, dass der an höchster Stelle des von dem Wildwasser der Wittig umspülten Felsens stehende Bergfried schon im Jahre 1014 als Wegweiser für Jäger, welche die frühere Waldwildnis durchstreiften, erbaut worden sei ... Zum erstenmal ist ihr Bestand in der Urkunde vom 7. Februar 1278 bezeugt, mit welcher Rulko von Biberstein die feste Burg mit dem dazugehörigen Gebiete von König Ottokar II. von Böhmen um 800 Mark Silber Freiberger Gewichts als Erblehen für sein Geschlecht erwarb.«



Alte Darstellung der Burg Friedland (1)

Wie bei den meisten Burgen üblich, wechselten die Besitzer recht oft. Der bekannteste von ihnen dürfte Albrecht von Wallenstein sein, der die Burg nach der Schlacht am Weißen Berg im Jahre 1620 erwarb. Für 150.000 Gulden ging sie an seinen Besitz und er baute nach und nach ein riesiges Wirtschaftsgebiet auf. Seine Ländereien blühten während des Dreißigjährigen Krieges auf, als sie seine Armee versorgten. Friedland hieß *Terra felix – Glückliches Land*. Durch seinen Besitz im südlichen Böhmen, also nicht nur durch Friedland, wurde Wallenstein 1625 zum Herzog erhoben.

Im 17. Jahrhundert erfolgten nach mehreren Bränden frühbarocke Umbauten, die Burg wurde zum Schloss umfunktioniert.



Schlossinnenhof

Heute sind 50 Räume zugänglich. Die Inneneinrichtungen sind mit Möbeln der letzten vier Jahrhunderte ausgestattet. Bis 1945 wurden die Zimmer als Wohnräume der letzten Besitzerfamilie, den Grafen Gallas und Clam-Gallas, genutzt.

1801 öffnete die Familie Clam-Gallas einen Teil des Schlosses mit seinen Sammlungen der Öffentlichkeit. Das Schloss Friedland (ca. 40 Fahrminuten von uns entfernt) ist das älteste Schlossmuseum Mitteleuropas.

Seite 22 kontakt 10-2022





Wohnräume der letzten Besitzer des Schlosses



Die Schlossküche Die Sammlung von Kupfer- und Zinngeschirr stammt aus dem Anfang des 20. Jahrhunderts.

Schloss Friedland ist kein Denkmal kriegerischen Sinnes. Es ist auch keine Festung, die an Schlachtenlärm, an Tod und Elend, an erbarmungslose Kraft des Stärkeren mahnt. Auf Schloss Friedland schrieb Wallenstein seine Bitte um Frieden an den Kaiser. Und auf Schloss Friedland hinterließ ein Jahr vor dem Frieden in Münster der Kommandeur der schwedischen Besatzung, Benjamin Nortmann, eine steinerne Tafel. Auf ihr steht bis diesen Tag zu lesen, dass der Friede immer stärker sein wird als der Krieg (2)«.

Text und Fotos: R. Schmidt

Quellen:

- Dr. J. Berger: Friedland das Schloß Wallensteins, Verlagsbuchhandlung J. J. Weber, Leipzig, 1940, S. 8
- (2) H.-U. Engel: Burgen und Schlösser in Böhmen, Verlag Wolfgang Weidlich, Frankfurt am Main, 1961, S. 46 und 171



Die Wassermühlen in Ruppersdorf zum Ende der Feudalzeit

Die Hintermühle

Diese Mühle, die auch als Wiesenmühle, Feldmühle und in letzvergangener Zeit auch Elßnermühle genannt wurde, bestand nachweisbar schon im 16. Jahrhundert. Das zum Treiben des Rades notwendige Wasser wurde kurz unterhalb der Schlossmühle an einem Wehr im Ruppersdorfer Bach dem Mühlgraben zugeführt. Hier verstärkte zusätzlich das Wasser des Mühlgrabens aus dem Petersbach nach Passage der Schlossmühle die nutzbare Wassermenge. Sie besaß deshalb zwei Mahlgänge.

Der erste Eintrag in den verfügbaren Kaufbüchern über den Verkauf der Hintermühle stammt von 23. Januar 1781. Die »Gnädigen Herrschaft« verkaufte die »unter dem Herrschaftlichen großen Garten gelegene sogenannte Hinter-Waßer Mühle mit zweÿ Mahlgängen, wie



Lage der Hintermühle auf einer Karte von 1768. Karte: Stadtarchiv Löbau. Foto: Matthias Pfeifer

sie beÿ Abgang (Tod) des zeitherigen Pachtmüllers stehet und lieget« an Meister Zacharias Zumpe, von Weigsdorf gebürtig (an der böhmischen Grenze, polnisch Wigancice Zytawskie, heute durch Bergbau devastiert) und zu Oberbellmannsdorf wohnhaft (nordöstlich Seidenberg, heute Radzimow). Meister Zumpe hatte sich »vermöge producirten Los-Briefs los gemacht und sich dafür in hiesigen Herrschaftlichen Schuz mit denen Seinigen begeben« und die Mühle für 200 Taler gekauft. Bis zur vollständigen Bezahlung der Mühle reservierte sich die Herrschaft das volle Eigentum an der Mühle. Der Wasserzins betrug 87 Taler und 12 Groschen. Zusätzlich mussten fünf Taler Mastgeld entrichtet werden. Der Müller musste entweder einen Jagdhund bei freiem Futter halten oder anstatt dessen fünf Taler zahlen. Es folgen eine ganze Reihe von zu liefernden Naturalien wie Eier, Kleie und auch 30 »zum Kappen tüchtige junge Hähne«. Die Herrschaft konnte aber ebenso die Lieferung in angeordneten Geldbeträgen bestimmen und drohte Strafen bei Nichteinhaltung der festgesetzten Liefertermine an. Der Müller musste bei der Einbringung der Ernte helfen oder dafür an seiner Stelle »einen tüchtigen Menschen« stellen. Der Dünger seiner Kühe und Schweine musste auf die herrschaftlichen Felder geliefert werden. Ebenso wie der Müller der Schlossmühle hatte er eine tüchtige Kuhhirtin zu stellen, konnte der herrschaftlichen Herde aber zwei Kühe zutreiben. Selbstverständlich musste er alles Bier und allen Branntwein für sich und seine Familie aus der »Herrschaftlichen Nieder-Ruppersdorfischen Bier-Brauereÿ und Brandwein-Brennereÿ« nehmen. Es folgen Bestimmungen über das Mahlen, wie sie schon bei den anderen Mühlen erwähnt wurden.

Auch der Hintermüller hatte wie der Müller der Schlossmühle bei fünf Talern Strafe hinzunehmen, dass die Herrschaft die zwei Fontainen am Schloss, die Teiche, die Fischhälter, das Brauhaus und die Bewässerung der Wiesen bevorzugt aus dem Mühlgraben versorgen ließ und der Mühle gegebenenfalls das Wasser fehlte. Der Hintermüller hatte das Recht zu backen und mit Mehl zu handeln. Der Müller musste die Mühle »in baulichen Wesen nach Dach und Fach erhalten und alle Hauß- und Mühlenbau und Reparaturen ganz allein auf seine Kosten besorgen«. Geich den anderen Müllern konnte er das Holz auf seinem Grundstück nutzen, mit Ausnahme der Eichen, Linden und Eschen, die der Herrschaft reserviert waren. Für den Umzug aus seiner alten Heimat stellte die Herrschaft unentgeltlich drei Bauern mit langen Wagen, die ihn und seine Familie samt dem Hausrat abholten. Die Entfernung dürfte etwa 25 km betragen haben.

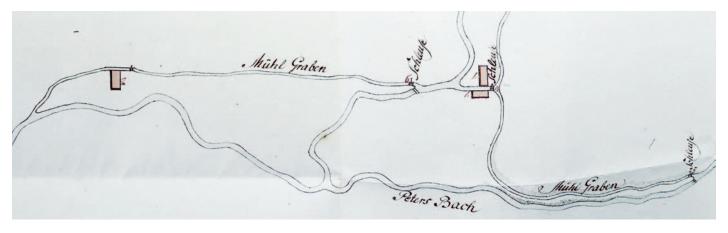
Nach sechs Jahren verkaufte Zacharias Zumpe die Hintermühle am 7. März 1787 an seinen Bruder Caspar Zumpe für 400 Taler. Der neue Müller stammte wie sein Bruder aus Weigsdorf, wo er eine Erbmühle besaß. Die Vertragsbedingungen entsprachen denen des vorgehenden Kaufvertrages. Auch ihm wurden für den Umzug drei Bauern mit langen Wagen unentgeltlich gestellt. Schon zweieinhalb Jahre später, am 14. September 1789, verkaufte Caspar Zumpe die Hintermühle an Meister Johann Gott-

fried Renner, Pachtmüller aus Pethau bei Zittau für 560 Taler. In acht Jahren hatte sich der Kaufpreis um 360 Taler erhöht und damit mehr als verdoppelt. Der Kaufvertrag wurde nahezu gleichlautend zu den vorhergehenden abgefasst. Müllermeister Renner besaß die Hintermühle 19 Jahre.

Aus dieser Zeit stammt ein bemerkenswerter Streit mit dem Schlossmüller Meister Ritter um das Wasser im gemeinsamen Mühlgraben aus dem Petersbach, der zwei Aktenstücke mit insgesamt 181 Blättern füllt und der von November 1798 bis September 1800 andauerte. Meister Ritter hatte an der Schleuse des Mühlgrabens am Wehr im Petersbach ein Schloss anbringen lassen, so dass der Hintermüller Renner keinen Zugang zur Regelung der Wassermenge im Mühlgraben mehr hatte. Am 30. November 1798 legte er vor dem herrschaftlichen Gericht in Niederruppersdorf Klage gegen Ritter ein. Ein Gerichtstermin zur gütlichen Einigung am 6. Dezember brachte jedoch keinen Erfolg, obwohl Ritter anbot, er wolle Renner einen Schlüssel aushändigen, wenn sich dieser an den Bau- und Reparaturkosten am Wehr und Schleuse beteiligte. Dies lehnte Renner jedoch ab und so entsponn sich ein juristischer Streit. Renner ließ sich durch den Oberamtsadvokaten Johann Friedrich Wilhelm Kölbing aus Herrnhut vertreten, Ritter durch den Oberamtsadvokaten Wilhelm Just aus Zittau. Renner war bei einer Mühle mit zwei Mahlgänge auf ausreichend Wasser angewiesen, was ihm Ritter möglicherweise aus Rivalität nicht gönnte. Es ist hier nicht der Platz, den Streit wiederzugeben, aber die über 220 Jahre alte Klageschrift ist genussvoll zu lesen, zumal das Juristendeutsch schon damals zu ungeahnten Höhen aufgestiegen war. In der eingereichten Klage wird dem herrschaftlichen Gericht vorgeschlagen, Ritter mit 25 Taler zu bestrafen und zur Begleichung aller verursachten Schäden und Unkosten zu verurteilen. Am 27. März 1799 kam es zu einem Ortstermin, in dessen Resultat der Berthelsdorfer Jäger Johann Gotthelf Witschel eine genaue Vermesung der Örtlichkeiten vornahm und eine Zeichnung anfertigte, welche die Fließverhältnisse exakt darstellt, siehe Abbildung. Wie dieser Streit, in dem auch die längst anderswo arbeitenden Lehrjungen als Zeugen befragt wurden, letztlich ausging, ist aus den Akten nicht ersichtlich. Man musste weiter nebeneinander existieren und tat dies noch mehrere Jahre.

Johann Gottfried Renner verkaufte am 26. April 1808 seine Mühle an Johann Georg Schönfelder, bisheriger Pachtmüller der Mittelmühle zu Löbau, für 2.800 Taler. Der Kaufpreis der Mühle hatte sich in 19 Jahren damit verfünffacht.

Wann das nächste Mal der Besitzer der Hintermühle wechselte, ist wegen des fehlenden Kaufbuchs 1814–1826 nicht zu ermitteln. Nach der Familienchronik Elßner war dies etwa um 1820 geschehen, als Ehrenfried Elßner, der seit 1803 als Brauer, Mälzer und Branntweinbrenner auf dem herrschaftlichen Hofe, gearbeitet hatte, die Mühle kaufte. Im nächstfolgenden erhaltenen Kaufvertrag vom 18. April 1835 verkaufen die Witwe und Erben des schon am 26. Januar 1829 noch in jungen Jahren gestorbenen



System der Mühlgräben und Schleusen auf einer Karte von 1799 (Ausschnitt). Links die Hintermühle (2). Staatsfilialarchiv Bautzen. Foto: Matthias Pfeifer

Seite 24 kontakt 10-2022

bisherigen Besitzers Ehrenfried Elßner d.Ä. die Mühle an ihren Miterben, den Sohn und Bruder Ehrenfried Elßner d.J. (geb. 7.4.1804) für 2.500 Taler. Die Bestimmungen des Kaufvertrages glichen den vorhergehenden weitestgehend. Zusätzlich wurde aber noch das Ausgedinge für die Witwe des verstorbenen Müllers, Anne Rosine Elßner, die Mutter des neuen Mühlenbesitzers, geregelt. Für den betrachteten Zeitraum bis zum Frühkapitalismus enden mit Ehrenfried Elßner die Aufzeichnungen. Am 13. Oktober 1859 starb Ehrenfried Elßner d.J. mit 56 Jahren. Aus der spätere Zeit wäre noch anzufügen, dass der nachfolgende älteste Sohn, Johann Adolph Elßner (geb. 20.3.1833), 1861 die Mühle übernahm. Er stellte diese nach und nach auf eine Sägemühle um. Bis zu diesem Zeitpunkt war die Mühle immer eine Mahlmühle gewesen. Die Schreibweise des Namens Elßner schwankte innnerhalb weniger Jahre von Elsner über Elssner bis Elßner. Diese Familie hatte die Hintermühle über einhundert Jahre im Besitz und wurde im 20. Jahrhundert Besitzer des Herrnhuter Sägewerks.

© Matthias Pfeifer

Literatur:

STAUDINGER, OTTO (1938): Ruppersdorf nach dem 30jährigen Kriege. Löbauer Heimatblätter Nr. 180. S. 701

Familienchronik der Familie Elßner (Privatbesitz)

Archivalien:

König Ferdinand belehnt die Brüder Gey mit Dorf Ruppersdorf. Urkunde Prag 3.7.1528. Stadtarchiv Löbau R: I 6

Die Rügen von Ruppersdorf, um 1580. Stadtarchiv Löbau. Urkundenbestand Ruppersdorf R I-31

Flurkarten des Ritterguts Niederruppersdorf. 1768. August Friedrich Döring. Stadtarchiv Löbau, Bestand Ruppersdorf

Gerichtshandelsbücher Niederruppersdorf Bd. 2–9 (Nr. 040, 042, 043, 044, 091, 092, 093, 094). Sächsisches Staatsarchiv, 12613 Gerichtsbücher, Nr. GB AG Herrnhut

Verkauf der Schlossmühle 1824–1841. Staatsfilialarchiv Bautzen. Amtsgericht Herrnhut 327, Nr. 18.

Johann Gottfried Renner Wassermüller in Niederruppersdorf gegen Johann Christian Gottlieb Ritter Wassermüller wegen Verschließung einer Schleuse im Mühlgraben. Staatsfilialarchiv Bautzen. Amtsgericht Herrnhut 3202 und 3205 Bd. 1: 1798-1799 (Nr. 53), Bd. 2: 1800 (Nr. 54)



Von Eltern für Eltern # Sommer

18. Juni 2022, 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Messehalle Löbau *** Görlitzer Straße 2

- Erhältlich aus zweiter Hand:
 * Baby- und Kinderbekleidung (Gr. 50 bis Gr. 176)
 - * Auto- und Fahrradsitze
 - * Kinder- und Sportwagen, Buggys * Babybetten, Stubenwagen, Hochstühle
 - Spielsachen, Bücher, Kinderfahrzeuge
 - * Umstandsbekleidung und vieles mehr

Sie wollen Mitglied unseres Helferteams werden?

Einfach Kontakt aufnehmen kindersachenboerse@gmx.de

Per Telefon: 0176 55 911 602 (Mo - Fr von 17 - 21 Uhr)

Per Facebook: fb.com/kisabo.loebau

Per Mail:



Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die öfter als dreimal erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit 1,- EUR je Zeile und Erscheinen berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab). Bitte geben Sie uns in Ihrem Interesse Bescheid, wenn Ihre Artikel vor Erscheinen des dritten Males bereits verkauft sind.

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen/-gesuch

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-**Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 4877 oder mobil: 01723628254, E-Mail: baum@ebu.de

Suchen 2- oder 3-Raum-Wohnung für eine Seniorin in Herrn**hut,** Erdgeschoss oder erster Stock, mit Dusche, wenn möglich mit Gartennutzung. Telefon 035873 339816 (mit Anrufbeantworter).

Angebote

Verkaufe Trabi, gut erhalten, Verhandlungsbasis. Telefon 035873 368021.

Verkaufe Thule Marken-Fahrradträger für Pkw, AHK – 3 Fahrräder, 80,– €; Gestänge Vorzelt Quek Junior, i. O., 30,– €. Tel. 0152 09946837, Großhennersdorf.

Verschenke gut erhaltenen Stromzählerkasten/außen für z.B. Gartenanlageplatz. Zu erfragen unter: 0157 32911501.

Biete Reit- und Fahrbeteiligung an 10-jähriger Sachsen-Stute gegen Hilfe bei der Versorgung der Pferde. Zum Stall gehören 2 Pferde. Sattel, Geschirr, Kutschen etc. alles vorhanden. Wo: Ruppersdorf, Großhennersdorfer Str. 24, Tel. 0171 8790778.

Verschenke Kühlschrank, 4 Fächer, in Rennersdorf. Tel. 035873 33516.

Gesuche

Suche Beistellherd. Tel. 0152 57863530 oder 01522 6547313.

Hilfe (weiblich) für Haushalt und leichte Gartenarbeit gesucht. Tel. 0163 2162449.

Tiere

Verkaufe junge geimpfte Kaninchen. Tel. 035873 42128 oder 0152 09287322.

Am Sonnabend, dem 14.5., ist ein Kanarienvogel, zweimal beringt, zugeflogen. Melden bei Schmidt, Tel. 035873 2883.



Tag des offenen Hofes am 12.6.2022

- 30 Jahre Wiedereinrichter
- 25 Jahre Camping auf dem Bauernhof
- 20 Jahre Schlafen im Heu
- 15 Jahre Schulbauernhof

Neu! Eröffnung Hofmuseum

Vorführung einer historischen
 Dreschmaschine (100 Jahre) bis hin
 zum modernen Holzspaltautomaten

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Anita und Wolfgang Leubner 02747 Herrnhut - OT Neundorf Burkersdorfer Str. 17 Telefon 035873 / 3 08 17 Mail anitaleubner@aol.com





Der Gartenverein Herrnhut vergibt **schöne freie Gärten** in der Nähe von Skulpturenpfad und Waldbad. Zu erfragen bei Wählt, Tel. 01590 131424, oder Zimmermann, Tel. 0172 2343509.



André Veit

KFZ-Meisterwerkstatt
Oldtimerrestauration
Ersatzteilhandel





Hauptstraße 8 02747 Rennersdorf



tuningva@gmail.com



035873 2454 0177 4941007



035873 33683

Seite 26 kontakt 10-2022

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe.

Aurelius Augustinus

Für die liebevolle Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise beim Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Inge Ey

geb. Malt

entgegengebracht wurde, danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten von Herzen.

Ein besonderer Dank gilt der Tagespflege und dem ambulanten Pflegedienst der Herrnhuter Diakonie, Herrn Pfarrer Peter Vogt, Frau Gabriela Clemens, Frau Maria-Barbara Salewski, dem Posaunen- und Kirchenchor der Brüdergemeine Herrnhut, den Mitarbeitern des Hauses KOMENSKÝ und der Neugersdorfer Bestattung C & K Eichhorn für die Unterstützung.

> In dankbarer Erinnerung Kerstin Gutsche und Familie Matthias Ey und Familie

Herrnhut, im Mai 2022

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

Für Interessierte bietet Annkatrin Salewski am Samstag, dem 4.6.2022, von 10.00 bis 12.00 Uhr eine limitierte Anzahl großformatiger Linoldrucke (A2) des Herrnhuter Altans in folgenden Farbvarianten an:

einfarbig

(mitternachtsblau oder brauner Farbverlauf) à 30,00 €,



zweifarbig (blau-braun) à 40,00 €.



Zu erfragen unter Telefon 035873 36046 ab 30.5.2022. Michael Salewski

Wir stehen Ihnen in schweren Stunden zur Seite.



Mit Herz, Kopfund Kompetenz sind wir immer für Sie da.

info@bestattung-ebersbach.de www.bestattung-ebersbach.de Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Dörfelweg 14 02708 Schönbach Tel. 035872 32902

Wiesenstraße 12 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Tel. 03586 764368



Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171 02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben

- um Ihren Trauerfall vertraulich
 - preiswert
 - zuverlässig

Tag & Nacht: **2** (03 58 42) **25 444**





einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Fachgeprüfte Bestatter www.neugersdorfer.de

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885 02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469 02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe elastische Einlagen nach Maß Zurichtung an Konfektionsschuhen Schuhreparaturen aller Art Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2

1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Altentagespflege ASB

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10-12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502 Montag bis Freitag 9 – 13 und 15 – 18 Uhr

02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr



Alles Lesern des »kontakt« ein frohes und gesegnetes

Pfingstfest!

Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Hauptstraße 21 OT Berthelsdorf 02747 Herrnhut

Telefon 035873/ 36351

Funk 0151/ 52431859

Fax 035873/36329

Küchenplanung

nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- PolstergarniturenKinder- und
- Jugendzimmern
- Esszimmern und
- Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

Hausmeisterservice



Telefon 035873 2496

Typenfreie KFZ Werkstatt
Autogasspezialist
KIA Servicepartner
LADA Vertragspartner
BETA Vertragspartner
POLARIS Vertragspartner



Möbelreparaturen

Möbelmontage

Möbelphlege

Movement that inspires
POLARIS





02747 Strahwalde • www.fa-urland.de



kompetent-individuell-regional

2 035873 369986

Telekommunikationsdienstleistungen

Marten Beckel

Niedere Dorfstraße

Niedere Dorfstraße 5 OT Strahwalde 02747 Herrnhut

info@it-breitband-ol.de



Internet - Telefon - PC & Netzwerk - SAT - Service

Seite 28 kontakt 10-2022

GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a.d.E. · 🕿 035874 22525 www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art Dachverglasungen Spiegel
- Glasschleifarbeiten Kaminscheiben Duschen
- Glastüren Schaufensterverglasungen Rollladenreparatur • Fensterwartung

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30-11.00 Uhr Di und Do 13.30-16.30 Uhr GLAS (24h) NOTDIENST









Ambulanter Pflegedienst in Herrnhut



...einen alten Baum verpflanzt man nicht.

Wir sind ab sofort für Sie erreichbar.

Außenstelle Herrnhut · Löbauer Str. 24, 02747 Herrnhut **Tel. 035873 333494** · E-Mail: info@pflegedienstpreuss.de

Neu auch in Ihrer Nähe

- Berthelsdorf | Rennersdorf | Großhennersdorf
- Neundorf Strahwalde Ruppersdorf Ninive
- andere Orte auf Nachfrage

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben

- **Grund- und Behandlungspflege**
- ✓ Hauswirtschaft
- Verhinderungspflege
- Betreuung und Pflege von Kindern
- ✓ Vermittlung von Serviceleistungen

